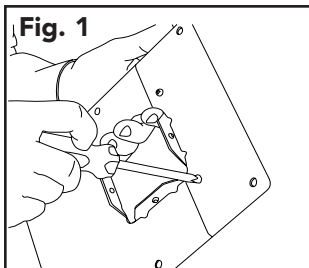
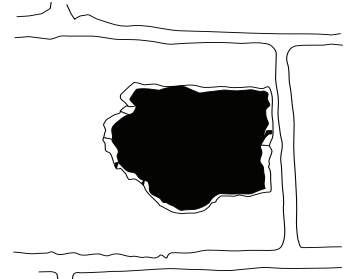


EZP133R

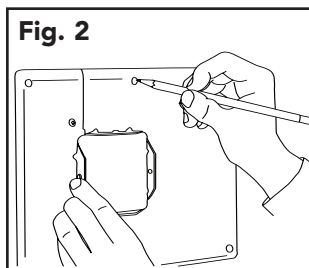
- **Renovation without existing cables**
Rénovation sans câbles existant
Sanierung bei nicht verlegten Kabeln



Assemble the 2 plates using the screws provided.

Assembler les deux parties de la plaque en utilisant les vis fournies.

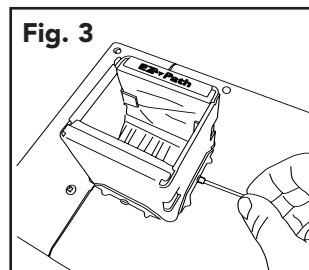
Verbinden Sie mit den mitgelieferten Schrauben die zwei Teile der Montageplatte.



Place the plate against the wall and mark out the drill holes.

Placer la plaque et marquer l'emplacement des vis de fixation.

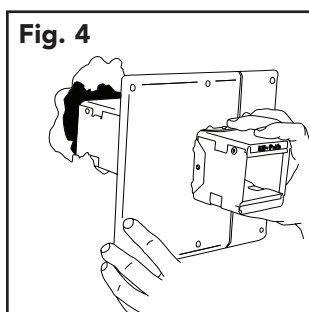
Halten Sie die Platte an die Wand und markieren Sie die Stellen für die Befestigungsschrauben.



Fix the plate onto the module using the screws and the Allen Key provided.

Fixer la plaque sur le module à l'aide des vis et de la clé Allen fournies.

Befestigen Sie die Montageplatte auf dem EZ-Path mit den mitgelieferten Schrauben.

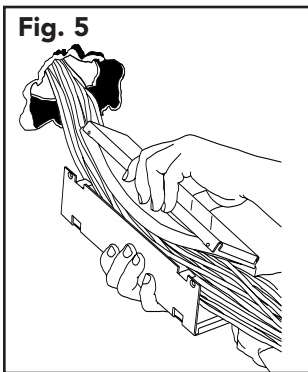


Place the complete unit in the pathway. Once the module is in place, fix the second plate provided on the other side.

Placer l'ensemble dans le passage. Une fois le module en place, fixer la seconde plaque fournie sur la deuxième extrémité.

Setzen Sie EZ-Path mit Montageplatte in die Öffnung ein. Danach befestigen Sie die zweite mitgelieferte Montageplatte am anderen EZ-Path-Ende.

- **Renovation using existing cables**
Rénovation avec câbles existant
 Sanierung bei bereits verlegten Kabeln

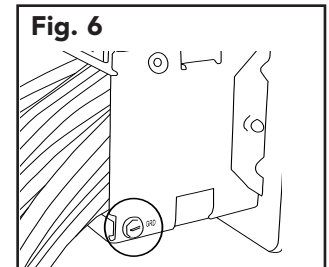


Open the module and place the existing cables inside
Then refer to the instructions in Fig. 2.

Ouvrir le module et placer les câbles déjà existant à l'intérieur.
 Puis reprendre les instructions à partir de la figure 2.
 Öffnen Sie den EZ-Path und legen Sie die vorhandenen Kabel ein. Danach gilt die Montageanleitung ab Bild 2.

Ensure earthing using the screw provided

Effectuer la mise à la terre à l'aide de la vis fournie.
 Erden Sie den EZ-Path mit der mitgelieferten Erdungsschraube.



Identification : After filling them in, use the labels provided.

Identification : Placer les étiquettes fournies au dessus après les avoir remplies.

Kennzeichnung: Füllen Sie das mitgelieferte Kennzeichnungsetikett aus und bringen Sie es über dem EZ-Path an.

Maintenance: No maintenance required.

Maintenance: Aucune maintenance n'est requise.

Instandhaltung: Keine Instandhaltung erforderlich.

Important Notice: All statements, technical information, and recommendations contained herein are based upon testing believed to be reliable, but the accuracy and completeness thereof is not guaranteed.

WARRANTY: Specified Technologies Inc. manufactures its goods in a manner to be free of defects. Should any defect occur in its goods (within one year), Specified Technologies Inc., upon prompt notification, will at its option, exchange or repair the goods or refund the purchase price.

Limitations and Exclusions: THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER REPRESENTATIONS EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR USE) AND UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL SPECIFIED TECHNOLOGIES INC. BE RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL PROPERTY DAMAGE OR LOSSES. PRIOR TO USE, THE USER SHALL DETERMINE THE SUITABILITY OF THE PRODUCT FOR ITS INTENDED USE, AND THE USER ASSUMES ALL RISKS AND LIABILITY FOR SUBSEQUENT USE. No statement or recommendation not contained herein shall have any force or effect unless in an agreement signed by officers of seller and manufacturer.

Notification Importante : *Tous les rapports, information technique, et recommandations contenues ci-dessus sont basés lors de l'essai pensé pour être fiables, mais l'exactitude et la perfection en n'est pas garantie.*

GARANTIE : *Technologies Inc. indiquées fabrique ses marchandises en quelque sorte pour être exemptes de défauts. Si n'importe quel défaut se produisent dans ses marchandises (dans un délai d'un an), Technologies Inc. indiquées, sur l'avis prompt, volonté à son option, échange ou réparent les marchandises ou rembourse le prix d'achat d'achat.*

Limitations et exclusions : *CETTE GARANTIE EST AU LIEU DE TOUTES AUTRES REPRÉSENTATIONS EXPRIMÉES OU IMPLICITE (GARANTIES IMPLICITES Y COMPRIS DE VALEUR MARCHANDE OU DE FORME PHYSIQUE POUR L'USAGE) ET DANS AUCUNES CIRCONSTANCES STI. SOYEZ RESPONSABLE DE TOUS LES DÉGATS MATÉRIELS OU PERTES FORTUITS OU CONSÉCUTIFS. AVANT L'UTILISATION, L'UTILISATEUR DÉTERMINERA LA CONVENANCE DU PRODUIT POUR SON USAGE PRÉVU, ET L'UTILISATEUR ASSUME TOUS LES RISQUES ET RESPONSABILITÉ POUR L'USAGE SUIVANT. Aucun rapport ou recommandation non contenue ci-dessus n'aura n'importe quelle force ou effet à moins que dans un accord signé par des officiers de vendeur et de fabricant.*

Wichtig: *Die hier enthaltenen Aussagen, technischen Informationen und Empfehlungen basieren auf den von uns vorliegenden Prüfungen und Tests, die wir als zuverlässig ansehen. Eine Rechtsverbindlichkeit kann jedoch daraus nicht abgeleitet werden.*

Garantie: Specified Technologies Inc. produziert und kontrolliert seine Produkte vor Auslieferung, um eine einwandfreie Qualität zu gewährleisten. Sollte jedoch (innerhalb eines Jahres) ein Mangel auftreten, ist Specified Technologies Inc. unverzüglich zu benachrichtigen. Specified Technologies Inc. behält sich dann die Option vor, die Ware umzutauschen, zu reparieren oder den bezahlten Preis zurückzuerstatten.

Einschränkung und Ausschluss: DIESE GARANTIE / MONTAGEANLEITUNG ERSETZT ALLE GETROFFENE AUSSAGEN (EINSCHLISSLICH DARAUS ABGELEITETE GARANTIE UND EINSATZBEREICHE), ES SEI DENN, ES IST VOM HERSTELLER SCHRIFTLICH BESTÄTIGT. SPECIFIED TECHNOLOGIES INC. IST UNTER KEINEM UMSTANDEN VERANTWORTLICH FÜR SCHADEN ODER FOLGESCHADEN, WELCHE DURCH DEN UNSACHGEMESSENEN EINSATZ DES PRODUKTES ENTSTEHEN. VOR EINSATZ DES PRODUKTES HAT DER ANWENDER DIE EIGNUNG DES PRODUKTES FÜR DEN EINSATZFALL FESTZUSTELLEN. DER ANWENDER TRÄGT ALLE RISIKEN FÜR DIE UNSACHGEMESSENEN VERWENDUNG DES PRODUKTES.



Specified Technologies, Inc.

e-mail: fire.protection@icmtray.com

